

たまき

Public Information of Tamaki Town.



小学生サッカー交流会（お城広場オープン行事）

Contents

- 特集・親子体験教室.....①
- まちの話題.....③
- 魅力ある町づくり.....⑤
- くらしの情報.....⑦
- いきいきほのぼのネットワーク.....⑮

親子体験教室

とき 8月8日・22日・29日
ところ アスパア玉城

アスパア玉城で 炭焼きに挑戦 親子体験教室

特集

Town Report Special
タウンレポートスペシャル

たくさんの親子に自然を 親しんでいただきました

アスパア玉城では、夏休み期間中に自然の中を親子で体験していただく行事として、8月8日「炭焼き」、22日「炭のかま出し」、29日「樹木のネームプレート設置」教室を開催しました。

この間、たくさんの親子に参加していただき、自然に親しんでもらいました。



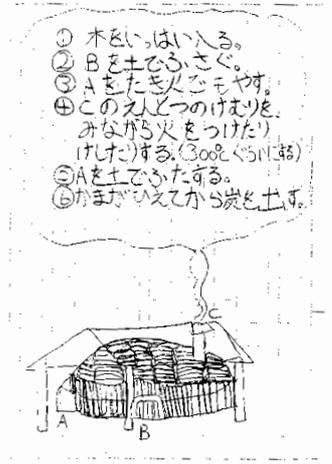
8月8日の「かま入れ」作業



8月22日「かま出し」作業

炭焼き体験教室

参加された原 亜珠沙さん(田丸小3年生)よりそのときのレポートをいただきましたのでご紹介いたします。



「炭」

原 亜珠沙

私は、夏休みにアスピア玉城で炭焼き体験教室にさんかしました。私のかぞくは友だちと川でバーベキューをします。その時に使う炭がどうやってできるのか、とてもふしぎで、作り方を知らなかったからです。図書館で炭のれきしをしらべてみました。日本で一番古い炭は、えひめ県のカラ岩谷いせきと言うところで見つかった30万年前のものだそうです。でもこれは、たき火のやけどの炭で人が炭を作るようになったのは2千年前だそうです。

8月8日に木をかまにいれました。マツ、サクラ、クヌギなどいろいろな木がありました。火をつけると白いけむりがあがりました。300度でやくそうです。8月14日に様子をみに行ったらけむりが青むらさき色になっていました。8月22日に行くと炭になってかまから出しました。かまにびつちりいれたのに、三分の二になっていました。二週間もかかりました。木によって炭のかたさがちがいます。かまのまん中でやいたのがいい炭でかたくて切くちがきらきらしている炭がいい炭だそうです。

樹木のネームプレート設置教室

8月29日に開催した教室には、13組26人の親子が参加。岡與一さん(三重県文化財調査委員)の指導で施設内の木々の植生を学習し、ヤブツツジ、サルスベリなど28本にケヤキ材で作った円形のプレートを設置しました。



岡さんの説明を受ける参加者

アスピア玉城に
マウンテンバイクコースが完成
レンタルバイクも完備

アスピア玉城 TEL (58) 8800

アスピア玉城にマウンテンバイク専用コースが完成しました。このコースは自然林の中を駆け抜ける標高差30メートル、延長881メートルの起伏に富んだコースです。頂上からの眺めは爽快な気分と心身ともにリラックスさせてくれます。

レンタルバイクもありますのでどうぞご利用ください。

マウンテンバイクで汗を流したあとは、「ふれあいの館」でゆったりと温泉につかり疲れをいやしてください。

また、レストラン、ソーセージ工房がある「ふるさと味工房」もあわせてご利用ください。

【マウンテンバイクコース】

開放日 午前10時から～日没まで
(水曜日・雨天時は使用できません)

コース延長	881m
コース幅	1.5m
初級コース	422m
上級コース	459m



アスピア玉城では、今後もいろいろな体験教室を開催していきます。また、みなさんが体験したいこと、挑戦したいことがありますしたら町商工振興課(58)8209へお寄せください。

芝

生のじゅうつたん お城広場「オープン

旧田丸小学校
グラウンドに芝
を張り、他目的
に利用できる広
場がこのほど完
成し9月5日、
「お城広場」オー
プン式、記念事
業を行いました。

この日、早朝
から小学生のサ
ツカー交流会、
夕刻には野外映
画会が行われ西
田敏行主演の
「学校」を上映
しました。

この施設は、
グラウンドのほ
か野外の舞台と
してコンサート
や桜まつりの会場に利用でき
ます。

団体での利用など、申し込み
は町教育委員会社会教育課TEL
(58) 6331へお問い合わせ



野外映画を鑑賞する観客

してください。

なお、ボランティアで芝の管
理にあたっていただいている大
西撰郎さん(世古)にお礼申
し上げます。

まちの話題

タウンレポート

玉

城友愛チーム初代チャンピオン アーミーエイト杯バレーボール大会

8月29日、久居市体育館で
開催されたアーミーエイト杯
バレーボール大会で、町内か
ら出場した「玉城友愛」チー
ム(中村恵子主将)が激戦を
勝ち抜き、初代チャンピオン
に輝きました。

この大会は、県内の8つの
スポーツ店が主催するもの



優勝した「玉城友愛」チーム

で、今年から開催。大会の特
徴は、特に形式にとらわれず、
全員参加により行うところ
あり、日ごろ県内各地で活躍
するメンバーらの親睦の場と
なります。

この日は、家庭婦人チーム
から16チームの出場があり、
気温30度を超える暑い館内で
熱戦が繰り広げられました。

結果は、1日4試合の激し
いスケジュールの中で、日ご
ろの練習の成果を発揮した地
元「玉城友愛」が見事優勝を
果たしました。

【試合結果】

- 玉城友愛 2 0 あすなる
- 2 1 豊ヶ丘
- 2 0 青山 (準決勝)
- 2 0 結城 (決勝)

春玉 Mayor's Column 秋城



【訪問看護ステーション設立へ】

菊の香がおると申しますが、まさに秋たけなわ、健康増進の秋でもあります。

10月1日より介護保険の受付が始まります。家庭が変わるとともに社会構造が変わってまいります。少子高齢化は21世紀初頭の大きな問題で、安心できる老後のために介護保険は始まります。戦後医療保険が実施され半世紀を経て介護保険ができたこととなります。平和を祈願しながら、相互扶助の社会実現がようやく実を結ぶことになりました。

玉城町内に近衛文麿公の揮毫「相扶共済」の書があります。心で慰め合い助け合い、手と手でも助け合うとの意味であります。介護保険こそ人ごとではなく多くの人の真心で助け合い、必要な費用も40歳以上の人が拠出する制度で、まさしく相扶共済であります。

役場も福祉課を中心に老人保健施設「ケアハイツ玉城」や「玉城病院」が協力して進めてまいります。12年4月からはケアハイツ玉城併設で「訪問看護ステーション」を設立して、介護に必要な看護を病院医師と町内開業医の先生方の支援をお願いして万全を期してまいります。自宅介護の方々に医療サービスをする拠点施設となるものです。

【新しいメディアで情報交流】

さて、国では地方分権推進一括法が8月成立。国・県・市町村の行政担当が大きく変わろうとしています。情報公開法とともに地域の实情にあった特色を生かした行政に変わることあります。当町といたしましても、平成12年4月にむかって町の条例等整備しながら検討をいたしてまいりたいと存じます。職員組織のなかにも検討委員会を発足したところあります。具体的なことにつきましては今後周知申し上げてまいりたいと存じます。

また、住民基本台帳などを取扱う法律も改正され、住民票コードなどネットワーク化が進められることとなります。電子政府構想のもとにWAN（総合行政ネットワーク）が来年度予算に経済新生特別枠で計画されるようであります。わか町でも今LAN（地方自治体情報通信網）の整備をいたしているところあります。

みなさんと町との情報交流も新しいメディアを活用して一層推進してまいりたいと存じます。

天高しの秋、一層のご活躍を祈ります。

9月17日 町長室にて

玉城町長
中瀬 信一

松阪市の中川好三さん（72歳）、29万9999人目は奥さんの中川きよ子さん（72歳）、30万1人目は南勢町の花



アスピア玉城「ふれあいの館」で9月10日、入浴利用者が30万人を達成し、30万人目と前後の利用者に記念品の目録が贈られました。

30万人目となられたのは、

ふれあいの館は、平成8年11月26日にオープン以来、毎年10万人を超える利用者を迎えており、アスピア玉城の施設が充実した近年は、そのスピードも速くなってきました。

どうぞ、ますますのご利用をお願いします。

川勤さん（67歳）でした。中川好三さんには、生ごみ処理機、前後の中川さん、花川さんには掃除機が贈られました。

Town Report

小林やすゑさん



中西ふささん

敬老の日を前に、中瀬町長が9月13日、町内最高齢者の中西ふささん（羽根・100歳）と、小林やすゑさん（岡村・99歳）を訪問し、長寿を祝いました。

中西さんは明治32年（1899年）生まれ、昨年に続いて最高齢者。内閣総理大臣からも賞状と記念品が贈られました。

また、山口さとしさん、西村嘉平藏さん、中川やすゑさん、山口つなさんには郵政省から、東山ふささんには町からそれぞれ記念品をお贈りしました。

ふれあいの館 入浴利用者30万人達成

いつまでも元気で 中瀬町長が高齢者を訪問

魅力ある 町づくり

なるほど
レポート

Naruhodo
Report

平成11年 第5回玉城町議会定例会

「平成11年度 第5回玉城町議会定例会」

平成10年度企業会計決算の認定
平成11年度会計補正予算など上程

平成11年第5回玉城町議会定例会は9月7日、2日間の会期で開会、平成10年度企業会計決算の認定、平成11年度各会計の補正予算など10議案が上程され、原案どおり可決されました。

平成10年度玉城町病院事業会計決算の認定について

平成10年度玉城町水道事業会計決算の認定について

平成10年度玉城町老人保健施設事業会計決算の認定について

平成10年度玉城町下水道事業会計決算の認定について

以上4議案は、各会計決算一覧をご覧ください。

平成11年度玉城町一般会計補正予算（第3号）
今回の補正の主なものは

総務費 庁舎エレベーター設置などの共生のまち推進事業工事請負費、窓口住民情報システム整備費など
4526万6000円の増額。

民生費 社会福祉費で町社会福祉協議会運営補助金など1754万7000円の増額。児童福祉費で保母関係職員の賃金など1364万2000円の増額。

農林水産費 償還金 補助金など784万2000円の増額。

商工費 償還金など1363万4000円の増額。

土木費 道路橋梁費で道路補修・改良費など8164万1000円の増額。河川費で補修工事費で500万円の増額。都市計画費で償還金など1410万2000円の増額。

消防費 防災行政無線関連費など295万5000円の増額

教育費 小中学校費、社会教育費などで196万8000円の増額。

災害復旧費 農林水産施設災害復旧費で1068万円の増額。公共土木施設災害復旧費6126万7000円の増額。

諸支出金 国庫支出金・県支出金返納金で1371万7000円の増額

役場窓口は、午後7時まで業務延長しています

(土・日、祝祭日は閉庁)

住民票、所得証明、各種申請受け付け、相談など
どうぞお気軽にご利用ください。



これにより、歳入歳出それぞれに2億9642万2000円を追加し、総額42億6488万4000円としました。

平成11年度玉城町老人保健特別会計補正予算(第2号)

保険適用とならない交通事故などに当会計が負担したものの弁済が完了したもので、これに係る3件の医療費支給費320万2000円を増額、歳入歳出それぞれに378万円を追加し、総額9億7690万1000円としました。

平成11年度玉城町老人保健施設事業会計補正予算(第2号)

介護保険制度の実施にあわせ訪問看護ステーションを併設することから、資本的支出に設計委託費50万円を追加し、総額682万7000円としました。財源は、過年度損益勘定留保資金で補てんしました。

平成11年度玉城町山村振興事業特別会計補正予算(第2号)

アスピア玉城の管理運営費129万3000円の増額で、財源に予備費を充てたものです。

平成11年度玉城町下水道事業会計補正予算(第1号)

当初予定していた事業費を上回る内示があったことによるもので、国庫補助事業費、負担金の増額を行い、資本的収支にそれぞれ4555万8000円を追加し、総額7億3493万9000円としました。

平成11年度玉城町農業集落排水事業特別会計補正予算

(第1号)

全体計画の見直しによる事業費の減額などを行ったもので、歳入歳出それぞれに727万4000円を減額し、総額2億4073万8000円としたものです。

決算一覧

【 病院事業会計 】

収益的収支		(単位 円)
収入	598,168,280	
支出	581,177,843	
純利益	16,990,437	
資本的収支		(単位 円)
収入	14,554,000	
支出	14,552,987	

【 水道事業会計 】

収益的収支		(単位 円)
収入	291,285,220	
支出	224,771,307	
純利益	62,846,663	
資本的収支		(単位 円)
収入	46,979,095	
支出	130,448,783	

【 老人保健施設事業会計 】

収益的収支		(単位 円)
収入	229,559,846	
支出	228,800,207	
純利益	759,639	
資本的収支		(単位 円)
支出	6,739,743	

【 下水道事業会計 】

資本的収支		(単位 円)
収入	194,313,911	
支出	159,950,911	

「報告」

度会土地開発公社の経営状況について

地方自治法の規定により、平成10年度の事業報告と決算が報告されたものです。

生ごみ処理機購入に町補助金

町住民課
TEL (58)8202

ごみ減量化対策の一環として平成11年10月1日から、生ごみ処理機購入に対して町から補助金を出すことになりました。

対象者

町内のご家庭及び事業所

対象機種

生ごみ処理後に堆肥として再利用できるもので、次のことを満たしているものに限りです。

* 乾燥装置で処理するもの、または微生物分解により処理するもの(コンポストなど)

* 平成11年10月1日以降に購入したものを



補助金の額

購入金額の2分の1(1000円未満切り捨て。ただし、上限は2万円)とし、家庭および事業所につき1基とします。

申請方法

処理機の領収書(購入年月日・購入金額・機種が明記されたもの)、「**引付不可**」振込み先のわかるもの(通帳など)、印鑑を所持参のうえ町住民課へ申請してください。

詳しくは、町住民課へお問い合わせください。

はかりの検査実施します

町商工振興課
TEL (58)8209

取引や証明用に使用するはかりは、2年に一度検査が必要です。必ず検査を受けてください。

日時 10月8日(金)

午前10時～午後3時

場所 町保健福祉会館

対象計量器

商店・露店などの商品売買取用
病院・薬局などの調剤用
病院・学校などの体重測定用
生産者の生産物売買取用、出荷用
工場・事業者などの材料購入・製品販売用

農協などの物資集荷・出荷用
運送業者などの貨物運賃算出用
お問い合わせは、町商工振興課へ

社会福祉チャリティ 歌謡祭開催

ちえこ歌謡教室
TEL (58)4361

ちえこ歌謡教室会員のみなさんによる第8回社会福祉チャリティ歌謡祭が、今年も次のように開催されます。お出かけください。

日時 10月17日(日)

午前9時～午後5時

場所 町保健福祉会館ふれあいホール

詳しくは、ちえこ歌謡教室(浦千恵子さん)へお問い合わせください。

年金 だより

あなたの3号届 忘れてませんか？

第3号被保険者制度は、厚生年金等の加入者に扶養されている妻が届出をすれば、保険料を納めなくても納めた人と同じように年金を受けられるという制度です。

このことにより、夫の保険料が増額されるということはありません。ここで大切

リハビリ教室

家に閉じこもりがちになっていませんか？寝たきり・寝かせきりになっていないでしょうか？加齢とともに身体の機能は、低下傾向にあります。機能の低下を防ぐ場仲間作りの場としてリハビリ教室をご活用ください。

日時 10月14日(木)・19日(火)
時間 10:00~13:00

場所 町保健福祉会館

内容 健康チェック、調理実習(調理実習は10月のみ)毎月、健康チェック、軽体操、ゲーム、理学療法士・作業療法士による機能チェック・機能訓練指導など実施します。

対象 脳血管疾患、その他の疾病等により在宅でのリハビリを望む方、必要とされる方

*ご希望の方は、町保健福祉会館までお申し込みください。

町職員募集

TEL (58)8200 町総務課

町では、玉城病院・ケアハイツ玉城等に勤務する次の職員を募集します。

【募集職種】

看護婦(士)

採用予定者 若干名

平成11年4月1日現在、満40歳以下の者で有資格者(含平成11年度資格取得見込み可)。日本国籍を有し、当町または近隣町村に在住する者で身体健康、伝染性疾患を有しない者。地方公務員法第16条(欠格条項)に該当しない者。

【提出書類および期間】

履歴書(市販可)、3カ月以内に撮影した写真(貼付)、資格を証明する免許証の写し(資格取得見込みの者は在学証明書)を10月1日(金)~29日(金)の期間内に町総務課へ提出してください。

ただし、平日の午前8時30分~午後7時まで(土・日曜日・祝日は除きます)

【試験の方法】

面接による。試験の日時・場所等は後日連絡します。

なお、採用後は6カ月臨時職員として任用後、勤務成績優秀者について正規職員とします。

詳しくは、町総務課へお問い合わせください。

要介護認定申請 10月1日から

TEL (58)8203 町福祉課

町福祉課では、申請時の混雑をさけるため、次のような地区割り申請受付を行います。

申請を希望される方は、町福祉課までお越しください。また、介護保険に関する相談・お問い合わせもお気軽にどうぞ。

【外城田地区】10月 1日(金)~10月15日(金)

【田丸地区】10月18日(月)~11月15日(月)

【有田地区】11月16日(火)~11月30日(火)

【下外城田地区】12月 1日(水)~12月15日(水)

いずれの期間も土・日・祝祭日を除きます。
また、この期間以降は、随時受付します。

3号届 忘れずに



お問い合わせは、町福祉課TEL (58)8203へ

なお、このことは、夫が妻に扶養されている場合も同様です。

届出は、健康保険証、ご夫婦の基礎年金手帳をご持参のうえ、町福祉課で行ってください。

夫の加入する年金制度が変わったとき

夫が就職し、その扶養家族となったとき

夫が退職し、間をおいて再就職したとき(この場合は夫についても届出が必要です)

結婚したり、退職して夫の扶養家族となったとき

次のような場合、届出が必要となりますのでご注意ください。

また、届出が遅れた場合、納付とみなされる期間は2年しかさかのぼれませんので、2年以上前の期間は未納の扱いとなります。

なことは、届出をしなければ、せっかくの有利な扱いを受けられないということですので。

あなたの保険税が国保をささえています！



保険証を使うことも
ないし、保険税を納
めなくてもいいが...



いけません!!

保険税を納めない人がいると、きちんと納めている人との公平を損なうばかりか、国保の健全運営に支障をきたしてしまいます。国保で医療を受ける前に、保険税納付の義務を守り、納め忘れのないようお願いします。

届け出はお忘れなく（14日以内に）

	こんなとき	持参するもの
国保に加入するとき	他市区町村から転入したとき	印かん、転出証明書
	他の健康保険などを脱退したとき	印かん、健保の離脱証明書
	生活保護を受けなくなったとき	印かん、保護廃止決定通知書
	子どもが生まれたとき	印かん、保険証、母子健康手帳
国保を脱退するとき	他市区町村へ転出したとき	印かん、保険証
	他の健康保険などに加入したとき	印かん、国保と健保の保険証
	生活保護を受けはじめたとき	印かん、保険証、保護開始決定通知書
	死亡したとき	印かん、保険証、死亡を証明するもの
その他	退職者医療制度に該当したとき	印かん、年金証書、保険証
	退職者医療制度に該当しなくなったとき	印かん、保険証
	住所、世帯主、氏名などが変わったとき	印かん、保険証
	保険証をなくしたり、よごれて使えなくなったとき	印かん、保険証、身分を証明するもの
	修学のため、子どもが他の市区町村に住むとき	印かん、保険証、在学証明書
	長期旅行などで別個の保険証が必要なとき	印かん、保険証

こんなときはご相談ください

災害、倒産などで生活が苦しいとき

一部負担金の減免

災害や特別な事情で大きく収入が減ってしまった世帯の方が入院した場合で、医療費の支払いが困難なときはご相談ください。一部負担金が減額または免除される場合があります。

保険料（税）の減免

災害、病気、倒産などで、保険料（税）が納められない場合は納期内にご相談ください。保険料（税）が減額または免除される場合があります。

国民健康保険（国保）に加入している方が医療機関で支払っているお金は、実際にかかった医療費の一部で、残りは医療保険から支払われています。

国保は「助け合い」の制度です
TEL (58)8203 町福祉課

医療保険制度とは、病気やケガをしたときに安心して医療を受けることができるように、加入者がふだんからお金を出し合い医療費にあてる、助け合いの制度です。
日本では、すべての人が何らかの医療保険に加入することになっていて、これを国民皆保険制度とよんでいます。

善意の窓

社会福祉に役立ててください
と、百五銀行田丸支店様から町社会福祉協議会へ60000円をお寄せいただきました。

健康教育

日時 10月21日(木)
 時間 14:00~16:00
 場所 町保健福祉会館
 テーマ 「アロマテラピー・リラクゼーション」
 講師 藤原 由佳里先生
 内容 呼吸法、音楽療法、芳香療法(アロマテラピー)を取り入れ、軽いストレッチ体操で筋肉の緊張をとり、身体をリラックスさせ、心身共にリフレッシュさせていきます。
 *ご希望の方は町保健福祉会館までお申し込みください。

平成12年度保育所入所申し込み受け付けまもなくはじまります

平成12年度町立保育所(外城田・田丸・有田・下外城田の各保育所)の入所申し込みを次のとおり受け付けます。

【対象児童】

入所年齢 満1歳~就学までの児童

【受付期間及び時間】

11月8日(月)~12日(金)
 午前8時30分~午後4時30分

【申込み資格】

児童の保護者(同居の親族を含む)が次の各号のいずれかに該当することにより保育することができないと認められる場合に限ります。

① 昼間に居宅外で労働することを常態としてしている家庭

② 昼間に居宅内で当該幼児と離れて日常の家事以外の労働をすることを常態としてしている家庭

③ 母親が出産等で保育ができない家庭
 その他、特別の事情がある家庭

【保育料】

世帯の平成11年度分町民税、固定資産税及び平成11年分の所得税により算定します。

【入所決定】

保育所入所申込書及び家庭状況調査等を審査の上、平成11年12月中に入所決定します。

【申し込み方法】

各保育所及び町住民課備え付けの申込用紙に必要事項を記入し、期間内に入所を希望する保育所へ提出してください。

新たに入所を希望される方は、入所申込書を保育所へ提出される際、面接を行います。お子さんを同伴ください。

ただし、平成11年度在籍の児童については新たに申し込みの必要はありません。後日就労調査をいたします。

【申込み用紙の配布期間】

10月25日(月)~10月29日(金)

【各保育所定員】

外城田	150人	田丸	200人
有田	100人	下外城田	90人

【問い合わせ先】

町住民課	TEL (58) 8202
各保育所	

外城田	TEL (58) 3925
田丸	TEL (58) 3077
有田	TEL (58) 4411
下外城田	TEL (58) 4932

【保育所とは】

保育所とは、保護者が労働に従事したり、あるいは病気にかかっているなどのため家庭で十分保育することができない児童を、家庭の保護者にかわって一般家庭と同様の保育をすることを目的とする施設です。

地域安全の窓

少年の健全育成に
少年警察協助員が活動しています

少年の健全な育成はだれもの願いです。伊勢警察署内にある南勢少年サポートセンターでは非行少年等の発見保護、少年相談、有害環境の浄化などに協力いただく『少年警察協助員』を委嘱しています。当町では次の3名が委嘱されています。

(順不同・敬称略)

舌古 征人(板屋町)
 須川 雅(伊勢団地)
 西岡 勇(蚊野茶屋)

	推薦入校試験	一般入校試験
試験日	平成11年11月19日(金)	平成12年1月28日(金)
出願期間	同年10月25日(月)から 11月9日(火)まで	同年1月4日(火)から 1月18日(火)まで

推薦入校試験には、「高校推薦」と「社会人推薦」(新設)があります。



詳しくは、県農業
大学校へお問い合わせ
ください。

Uターン就農等を
希望される方のため
の実習を中心とした
コースです。茶業、
野菜、花き、果樹、
水田作、畜産の6コ
ースです。

【1年制課程】(新設)

茶業、野菜、花き、果樹、水田作(新設)の5コース。人事院規則により短大卒に準ずる資格が得られます。

【2年制課程】

県農業大学校では、次のように学生を募集します。

TEL 05984(2)1260
県農業大学校

三重県農業大学校学生募集

10月は「労働保険適用月間」

伊勢公共職業安定所雇用保険課
TEL (27)8609

労働省では、10月を労働保険適用促進月間と定め、加入促進を図っています。労働保険とは、労災保険や雇用保険との総称で、労働者を一人でも雇用していれば強制加入となっています。労働保険制度は、雇用を取り巻く社会経済の変化に対応できるよう改正され、労働者と事業主の方にとって必要不可欠な制度となっています。

現在、未加入の事業主の方は、伊勢公共職業安定所雇用保険課ですみやかに加入手続きをお願いします。加入手続きについては、労働保険の事務処理を事業主に代わって行う労働保険事務組合制度もあります。

詳しくは、伊勢公共職業安定所雇用保険課へお問い合わせください。

小型移動式クレーン運転技能講習会開催

三重県建設労働組合伊勢支部
TEL (23)5535

三重県建設労働組合伊勢支部では、つり上げ荷重1トン以上5トン未満の移動式クレーンの運転に必要な技術講習会を開催します。

日程 10月21日(木)～23日(土)

会場 21・22日電気会館

23日コマツ三重

受講料 1万8000円

定員 60人

受講資格 満18歳以上の方

また、鉄骨の組立て等作業主任者講習会も開催されます。

日程 11月8日(月)・9日(火)
午前9時～午後5時

その他詳しくは、同支部へお問い合わせください。

松阪シンフォニックバンド
「ふれあいコンサート」開催
事務局 丹羽真美さん
TEL (58)3627

松阪シンフォニックバンドでは、第1回「ふれあいコンサート」(町教育委員会後援)を次のように開催します。

日時 11月21日(日)

午後1時30分開演

場所 改善センター

演奏曲 マーチ、映画音楽、演歌メドレー、ヒットソングなど

料金 無料

詳しくは、代表の島田利廣さんTEL0598(29)4645、または丹羽さんへお問い合わせください。

ふるさとの れきし

- 人災と天災 -

113



天気予報・農薬・農具・品種改良・肥料・宮川用水など耕作条件に恵まれた今日でも、農作物の豊凶を左右するのは天候で、低温による冷害・長雨による病害はどうすることもできない。

江戸時代の天災の第1は「冷害」で、最も悲惨を極めた享保17年(1732)の飢饉は、稲の植え付け以来梅雨続きの低温で、梅雨明けとともに干ばつが続き、ウンカの大発生となったもので、下田辺村では年貢米37石が納められず、百姓14人が捕えられ、記録に飢え人、捨て身、縊れ(首つり自殺)とあって、食物を求めて山野をさまよう人々の姿が目につく。

翌享保18年もイナゴの大発生で米の不作・高値で騒動が起こり、田丸領の百姓は年貢軽減を久野城主に越訴して処罰された。

明和の飢饉も3年続きの冷害、天明の飢饉も長雨冷害が原因で、上田辺墓地の無縁仏255基中、享保年間のもの64基、次いで明和・正徳の墓碑が多い。

以前記した矢野村の免定(減税に値するもの)で正徳4年は江戸時代を通じて最低のもの。これは大凶作であったことを意味する。

矢野村墓地に三界万霊塔、上田辺に六地藏、佐田山墓地六地藏中央の阿弥陀石像はいずれも正徳5年に建てられた。これら遺物は、二度と飢饉が起らないようにとの願いがこめられた悲しい供養碑である。

金子延夫著 玉城町史第三巻より抜書



佐田山墓地六地藏

EVENT GUIDE

「玉城おはなしキャラバン」10月の予定

玉城おはなしキャラバン、10月の予定は次のとおりです。時間はいずれも午後4時30分から午後5時まで。

- 【10月7日】 田丸地区・萱町公民館
- 【10月14日】 外城田地区・浜塚団地公民館
- 【10月21日】 下外城田地区・宮古公民館
- 【10月28日】 有田地区・妙法寺公民館

詳しくは、飯田啓子さんTEL 58-4600へお尋ねください。

思春期講座開催

県こころの健康センター
TEL 0559(2255)(2155)1

思春期は人間の一生のなかでも身体的、社会的、心理的にも変動の著しい時期です。この時期の子どもたちには、様々な心の揺れを持ち不安定になりがちです。時には、不登校、家庭内暴力、心身症などの心の問題が生じます。

この講座では、思春期における心の問題や疑問を解決していくための講義や話し合いなどを通して、これらの青少年に對するよき理解者としての家族をめざしていくものです。ぜひご参加ください。

期間 11月11日(木)〜平成12年3月9日(木) 午後1時30分〜3時
場所 県こころの健康センター

思春期講座プログラム

日 時	内容および講師
平成11年 11月11日	思春期の心と身体を理解する 宝積クリニック院長(精神科医) 宝積己矩子
12月 9日	家族の役割を考える くわな心理相談室(臨床心理士) 鈴木 誠
平成12年 1月13日	学校生活の中で子ども 高田学苑 学校カウンセラー 藤牧 恵
2月10日	グループワーク 思春期の体験を通して子どもを理解する こころの健康センター 主幹(臨床心理士)久保早百合
3月 9日	グループワーク 子どもの自立をめくって こころの健康センター 主幹(臨床心理士)久保早百合

対象者 思春期の子どもをもつ家族で連続して講座に参加できる方

受講料 無料

詳しいことは、県こころの健康センターへお問い合わせください。

エアロビクス三重大会
コンテスト・公開レッスン開催

(財)三重ビジターズ推進機構
TEL (22)7700

(財)三重ビジターズ推進機構では、全日本アマチュアエアロビクス連盟主催のジョグメイトカップ第11回全日本エアロビクスコンテスト三重大会などを次のように開催します。

日時 10月24日(日) 午前10時〜
場所 県営サンアリーナ(メインアリーナ)

内容 コンテストと公開レッスン
その他 公開レッスンへの参加を希望される方は、10月15日(金)までに(財)三重ビジターズ推進機構へお申し込みください。問い合わせも同。

保健福祉ボランティア教室開催

南勢志摩県民局保健福祉部

TEL (27) 5140

南勢志摩県民局保健福祉部（伊勢保健所）では、精神障害者の方々が地域で安心して暮らせるよう様々な活動を行っています。

そこで、今回は、精神障害者の方々の支援するためのボランティア活動に参加いただくことと教室を開講いたします。

対象 保健福祉活動に関心があり、地域の精神障害者の方に積極的に関わっていただける方。

場所 県伊勢庁舎
募集期限 10月15日（金）

詳しくは南勢志摩県民局保健福祉部へお問い合わせください。

日程・内容

	日	時	内 容
第1回	10月25日（月） 13：30～16：00		講義「ボランティア活動とは」 講師 南勢志摩保健福祉部副参事 横山 立夫 講義「精神障害者への接し方」 講師 久居病院PSW 若林 恵子先生
第2回	11月11日（木） 13：30～15：30		講義「精神障害について」 講師 森本メンタルクリニック院長 森本 義典先生
第3回	11月24日（水） 12月 8日（水） 9：30～16：00		デイケア実習
第4回	11月18日（木） 11月29日（月） 12月 2日（木） 13：00～15：00		作業所実習
第5回	12月 9日（木） 13：30～15：30		講義「地域における精神福祉活動」 講師 南勢志摩県民局 保健福祉部保健婦 活動紹介・意見交換 「精神保健福祉ボランティア活動の現状と今後」 講師 精神保健福祉ボランティア

税務 だより

マイホームを
取得したとき

住宅借入金等特別控除

住宅とともに取得する土地の借入金も控除の対象となりました。

住宅ローン等を利用してマイホームを新築したり、新築住宅または中古住宅を購入し、平成11年または12年中に、お住まいになられた場合は、一定の要件に当てはまれば、入居した年から15年間、住宅借入金等特別控除を受けることができ、所得税が軽減されます。

控除を受けるための手続き

住宅借入金等特別控除を受けるためには確定申告をする必要があります。ただし、サラリーマンの方は1年目に確定申告をすると2年目以降は年末調整で控除が受けられる仕組みになっています。

住宅取得資金の贈与の特例

父母や祖父母から、住宅取得資金の贈与を受けた場合の贈与税については、一定の要件に当てはまれば、1500万円までの金額について、税額を軽減する特例が受けられます。

沖縄 玉城村 発

From Okinawa - Tamagusuku Village

「エイサーで子どもたちと交流」

キリスト教短期大学の学生14名が、8月18日玉城村保育所でエイサーを披露しました。これは、郷土文化伝承活動の一環で郷土の文化に親しみ愛する心を育てるのがねらい。世代間交流を16年続けている同保育所では「継続的にやって行くのが大切」と話し、大切な文化を子どもたちにも伝えながら12月の遊戯会に向けがんばって行くそうです。参加した学生からは「楽しかった、またやりたい」と熱の入った答えが返ってきました。



沖縄県玉城村役場 TEL 098 (948) 7111

【交通安全標語】

なれた道 時間が変われば ちがう道



世界中の人々と交流しよう
「7カ国語で話そう」講演会開催
ヒョウマリークン エロ 辻畑孝志
TEL (22) 8401

オランダやルクセンブルグなどの多言語の国をモデルに、自然な言語環境をつくり、国際交流をしている活動などを講演します。(玉城町ほか後援)

日時 10月22日(金) 午後6時30分
および23日(土) 午後2時から

会場 伊勢シテイプラザ 2階ホール
詳しくは同クラブ辻さんへお問い合わせ
してください。

水産庁養殖研究所南勢庁舎
一般公開します

養殖研南勢庁舎
TEL 05996(6)1830

水産庁養殖研究所南勢庁舎では、養殖の基礎研究を担当している仕事の一端を理解してもらおうと、次のように施設の一般公開をします。

日時 10月23日(土)

午前10時～午後3時

場所 水産庁養殖研究所南勢庁舎
(南勢町中津浜浦)

内容 「さかなの不思議」をテーマに、「ウナギ絶滅の危機！は救えるか」田中秀樹さん、「アサリのこと知ってますか！」石岡宏子さんが講演。その他パネル展示、ミニ水族館、ビデオ放映が行われます。

この特例を受けますと、300万円までの住宅取得資金の贈与については贈与税はかかりません。ただし、その場合には贈与税の申告が必要です。

詳しくは、伊勢税務署TEL(28) 3191へお問い合わせください。



心配ごと相談

..... 10月15日(金)
 11月 1日(月)
 時間 10:00~15:00
 場所 町保健福祉会館
 お問い合わせ先
 ・・・・町社会福祉協議会

乳幼児相談

..... 10月28日(木)
 時間 9:30~15:00
 場所 町保健福祉会館
 対象 生後2ヵ月~3歳までのお子さん
 内容 身体計測、離乳食(栄養)や
 子育て全般に関する相談
 *母子手帳をお持ちください。

いきいきクラブ

日時 10月4日(月)18日(月)25日(月)
 時間 10:00~11:30
 場所 町保健福祉会館 健康相談室
 対象 60歳以上の方(若い方も歓迎します。)
 内容 指体操、簡単なストレッチ
 体操など

町税納期のお知らせ

町税などの納期は、期限を守って必ず納めてください。納期は次のとおりです。

町県民税

第3期 11月1日(月)

国民健康保険

第5期 11月1日(月)

お問い合わせは、税務課へ

子育てサークル

..... 11月2日(火)
 時間 10:00~11:30
 場所 町保健福祉会館
 対象 保育所入所までのお子さんとその保護者
 内容 「お子さんの目・鼻・耳の病気」
 * お気軽にご参加ください。

胃がん検診

..... 10月27日(水)
 時間 8:30~10:30
 場所 町保健福祉会館
 料金 900円
 ご希望の方は、町保健福祉会館へお申し込みください。

男性の料理教室

..... 10月2日(土)
 時間 9:30~12:00
 場所 町保健福祉会館
 料金 300円
 ご希望の方は、町保健福祉会館へお申し込みください。

3歳児健康診査

..... 10月26日(火)
 受付時間 13:00~13:30
 場所 町保健福祉会館
 該当児 平成8年4月1日~5月31日
 生まれのお子さん
 * 該当児には個人通知いたします。

献血

..... 10月26日(火)
 時間 14:30~16:00
 場所 役場庁舎前
 みなさんの温かいご協力をお願いします。

玉城町役場	TEL 58-8200
	FAX 58-4494
総務課	TEL 58-8200
税務課	TEL 58-8201
住民課	TEL 58-8202
福祉課	TEL 58-8203
農林課	TEL 58-8204
建設課	TEL 58-8205
都市計画課	TEL 58-8206
水道課	TEL 58-8207
下水道課	TEL 58-8207
財政課	TEL 58-8208
商工振興課	TEL 58-8209
出納室	TEL 58-8210
議会事務局	TEL 58-8211
教育総務課	TEL 58-8212
社会教育課	TEL 58-6331

玉城病院	TEL 58-3039
老人保健施設	TEL 58-3770
(ケアハイツ玉城)	
保健福祉会館	TEL 58-8000
社会福祉協議会	TEL 58-6915
玉城ふれあいの館	TEL 58-8800
ふるさと味工房	TEL 58-8686
夢工房たまき	TEL 58-7696
青少年相談センター	TEL 58-4108
南勢広域斎場	TEL 28-5120
在宅介護支援センター	TEL 58-8181

玉城中学校	TEL 58-3057
外城田小学校	TEL 58-2606
田丸小学校	TEL 58-3046
有田小学校	TEL 58-2321
下外城田小学校	TEL 58-3333
外城田保育所	TEL 58-3925
田丸保育所	TEL 58-3077
有田保育所	TEL 58-4411
下外城田保育所	TEL 58-4932

人の動き(平成11年9月1日現在)
 人口 14,391人(+5人)
 男 7,054人(+5人)
 女 7,337人(0人)
 世帯数 4,149世帯(+4世帯)
 ()は8月1日以降の増減

休日・夜間当直室
 58-8213

EDITOR'S ROOM

編集委員会より



広報たまき

第318号 平成11年10月号
 編集: 広報たまき編集委員会
 発行: 玉城町役場総務課
 〒519-0495 三重県度会郡玉城町田丸114-2
 TEL 0596 (58) 8200
 FAX 0596 (58) 4494
 Home Page <http://www.town.tamaki.mie.jp>
 e-mail info@town.tamaki.mie.jp



芝生のうえに寝そべり、思いつき
 り背伸びをしてみたい!。そんな気
 持ちにさせてくれそうなお城広場
 がオープンしました。
 広々とした空間に、家族連れでせ
 ひ足を運んでみてはどうですか。



今月の表紙